

NOTICE

Date: March 19, 2013

Dear workers,

Based on our meeting today with your representative and the union and the Ministry of Labor. And based on the support of all these parties and since factory wants to help worker, factory agree to cover air ticket to worker who wants to resign before end of contract based on months of services and based on only return ticket. The rest, factory will absorb by itself. Example:

Contract is 36 months (3 years). If the worker worked in CMJ 18 months, factory will cover 50% of return air ticket and so on.

Also factory will help you to get Social Security Refund back for those workers who can get it back based on the law and your unpaid annual leave.

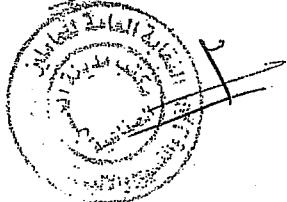
Factory will be receiving resignation letter from workers who wants to leave all day tomorrow. We hope you will change your mind and join you colleagues and come back to work.

Thank you.

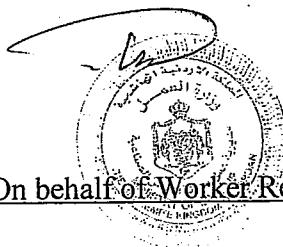
On behalf of Century Miracle Ltd

~~CELESTINE MIRACLE
APPAREL MFG. CO., LTD~~

On behalf of Jordan Union



On behalf of Ministry of Labor



On behalf of Worker Representatives

အသိပေးကြော်စာ

နေ့ - 19 – March - 2013

အလုပ်သမားများသို့

ယနေ့အသင်တို့၏အလုပ်သမားကိုပိုစားလှယ်များ၊ လေသာယဉ်နှင့်အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာနမှ လုကြီးများဖောင်းပြုလုပ်သောအစည်းအဝေးပေါ်အခြေခံ၍၊ ထိနည်းတူစက်ရုံမှအစည်းအဝေးပြုလုပ်သောအဖွဲ့အစည်းများကိုထောက်ပံ့၍ အလုပ်သမားများအပေါ်အကူညီပေးလိပ်ပါသည်။ စက်ရုံမှတာချုပ်သက်တမ်းလမပြု၍ သေးပါအလုပ်ထွက်လိုသောအလုပ်သမားများကိုစက်ရုံတွင်အလုပ်စတင်လုပ်ကိုင်သောအလုပ်သက်တမ်းကာလနှင့်အပြန်လက်မှတ်တစ်ကြောင်းတည်း၏ပေါ်တွင်အခြေခံ၍ လေယာဉ်လက်မှတ်ခအားကာကွယ်ရန်သောတူပါသည်။ အခြားသောကုန်ကျစရိတ်များကိုစက်ရုံမှကျခံပါမည်။ ဥပမာ..

တာချုပ်သက်တမ်းကာလမှာ့ဂြိုလ်(၃နှစ်)၊ အကယ်၍ အမ်ဂျေတွင်းရလအလုပ်သက်တမ်းရှိသောအလုပ်သမားအတွက်စက်ရုံမှအပြန်လေယာဉ်လက်မှတ်တစ်ကြောင်းစာ၏၅၀%ကိုကာကွယ်ပေးပါမည်။

ထိုအပြင်စက်ရုံမှအလုပ်သမားများအားလုံး၏လုပ်လည်ထုတ်ယူရန်ရှိသောစွဲကြေးငွေကိုရပိုင်ခွင့်ရှိသောအလုပ်သမားအားဥပဒေ၊ လစာမှုနှစ်ပတ်လည်ခွင့်များအပေါ်အခြေခံ၍ ရရန်အကူညီပေးပါမည်။

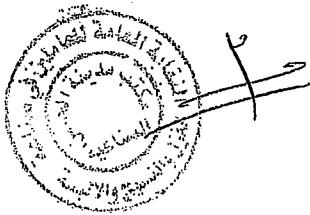
စက်ရုံမှအလုပ်ထွက်ချင်သောအလုပ်သမားများ၏အလုပ်ထွက်စာများကိုမနက်ဖြန်တစ်ရက်လုံးလက်ခံပါမည်။ စက်ရုံမှသင်၏ဆုံးဖြတ်ချက်ပြောင်း၍ လုပ်ဖော်ကိုင်ပက်များနှင့်အလုပ်ပြန်လည်လုပ်ကိုင်ရန်လည်း မျှော်လင့်ပါသည်။

Century Miracle Ltd. ကိုယ်စား

Jordan Union ကိုယ်စား

Ministry of Labor ကိုယ်စား

အလုပ်သမားကိုယ်စား



CENTURY || MIRACLE™

اعزائي العمال ،

بناءً على اجتماعنااليوم مع ممثلي العمال البورمين ونقابة الغزل والنسيج ووزارة العمل. وبناءً على دعم تلك الاطراف وبما ان المصنع ي يريد مساعدة العامل، قرر المصنع الموافقة على تغطية تذاكر الطيران إلى العامل الذي يريد الاستقالة قبل نهاية العقد على أساس شهور الخدمة وعلى أساس تذكرة عودة فقط ، وبقية الاجراءات سوف تتبع من قبل المصنع على سبيل المثال:

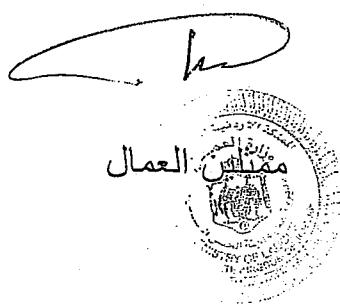
مدة العقد 36 شهر (3 سنوات) ، اذا اشتعل العامل في الشركة مدة 18 شهر المصنع سوف يعطي 50% من قيمة تذكرة وهكذا .

وايضا ، المصنع سوف يقوم بمساعدتكم على استرداد قيمة الضمان الاجتماعي للعمال الذين لهم الحق في استرداد قيمة الضمان حسب القانون وكذلك سوف يدفع كامل الاجازات المستحقة لكم.

سوف يقوم المصنع اعتباراً من غداً باستقبال الاستقالات من العمال الذين يرغبون في السفر املين منكم ان تعودوا عن فكرة الاستقالة والعودة انتم وبقية العمال الى العمل .

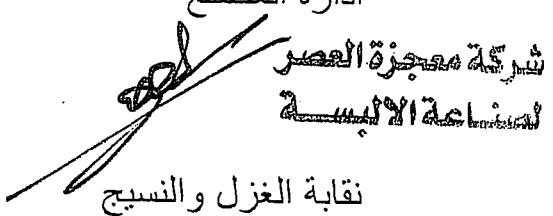
مع جزيل الشكر .

وزارة العمل



ممثلي العمال

ادارة المصنع



نقابة الغزل والنسيج

بتاريخ 2013-3-19 .

